



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

WP-0081

IV # _____

VEWL. # _____

WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER

REGISTRATION FORM

(Two Copies)

I-171: Yes, No

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN THI HOA
Last Middle First

Current Address 117 Nô Tráng Long, P. 7, Q. Bình Thạnh, TP HOCHIMINH

Date of Birth 1938 Place of Birth _____

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND):

TRINH KHANH HOANG (08/10/38)

Previous Occupation (before 1975) 1st. Lieutenant & Police
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 6/75 To DEATH DATE: 1977
in prison

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Ghi chú:

- Khai học tập cải tạo từ 6/27/1975 - 77
- Khai chết trong trại cải tạo 1977
- Chưa lập hồ sơ. Đòi bổ túc giấy hộ tịch

11/7/88

Dung

月 日

Sưu gởi ngày 26.07.1988

Kính thưa chị!

Còn tên là: Nguyễn Thị Hoà. Sinh năm 1938

Hiện đang cư ngụ tại số 5/2 ~~Phố Hùng Vương~~ - Phường 7.

Quản phố Chánh - TP Hồ Chí Minh

xin được trình bày với chị hoàn cảnh gia đình tôi.

Nguyễn chồng tôi trước đây là hi quan của' Quản lý

Việt nam cộng hoà. Tên: ~~Trịnh Thanh Hoàng~~sinh ngày 10.8.1938 - Cấp bậc: ~~Thiếu úy~~chức vụ: ~~Quản lý~~ H dài nhiệm - ngành: cảnh sát

phục vụ tại Bộ chỉ huy quân nhân

Ngày 27.06.1975, chồng tôi bị tập trung cải tạo tại

trại Chu' Đức, (Khâm Lâm). Không may vì không chịu

nổi chi' đồ cải tạo nên anh ấy mất vào năm 1977, ✓

Đã lại cho tôi bốn cháu lúc đó còn nhỏ? (3 cháu gái

và 1 cháu trai) cháu lớn nhất sinh năm 1968 và

các cháu k.s' 1969, 1970, 1975

Là người trụ cột của' gia đình anh ấy mất đi, đã

lại cho chúng tôi nể mặt, nuôi quá lớn. k.s' từ ấy

mẹ con tôi đã sống trong cảnh' mẹ già' con côi

với biết bao khó khăn thiếu thốn. Các cháu đều

còn nhỏ' nên gánh nặng như càng nặng thêm, cũng

từ lúc đó tôi đã phải tần tảo rôm rôm thay chồng

lo cho việc ăn học của các cháu bằng đủ mọi nghĩ
tư buôn bán, hùn hạp, song dù cố gắng bao nhiêu
cuộc sống gia đình tôi cũng chẳng ngồi cạnh không khó
với cả mong ước lớn lao và thâm kín nhất, tôi
chỉ mong sao cho tương lai của các cháu được ấm no
hạnh phúc mãi mãi.

Lúa mới đây, nghe thầy tư vấn và báo chí
có nêu rõ việc cho những sĩ quan học tập cải tạo
trở về được phép xin định cư ở nước ngoài, riêng
tướng tập của chúng tôi khá đặc biệt, không biết
chúng tôi có được cứu kết và được hưởng quy chế
xin xuất cảnh hay không, kính mong chị giúp đỡ
và hướng dẫn (nếu được phép) mọi thủ tục cần thiết
để làm hồ sơ xin xuất cảnh. Nguyên vọng duy nhất
của tôi hiện tại là mong sao được định cư ở nước ngoài
để có điều kiện lo cho việc học và tương lai của
các cháu. Kính gửi thư, chúng tôi luôn luôn
mong chờ sự giúp đỡ của chị, vì thế dù được hay
không, kính xin chị phúc đáp cho tôi được an lòng.

Đã, chị của tôi:

Chân thành cảm ơn chị

Nguyễn Thị Hoà

Nguyễn Thị Hoà

5/7 NƠ TRANG LONG - FƯỜNG 7

QUẬN BÌNH THẠNH - TP. HCM

FROM: Ngô Thị Hòa
5/7 Ng. Trưng Long
Hàng Xanh, TP/HCM

Tu nhận hết
y/c gửi hũ 80

TO: Bà KHUÊ MINH THU
CO. Box 5435
ARLINGTON 22205
VIRGINIA



VIA AIR MAIL PAR AVION USA

C O N T R O L

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
✓ Membership; Letter 9/15/88